RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1931/76

af 20. juli 1976

om fastsættelse af de almindelige regler for de i artikel 6b, 6c, 24a og 24b i forordning (EØF) nr. 816/70 omhandlede destilleringer af vin

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 816/70 af 28. april 1970 om supplerende regler for den fælles markedsordning for vin [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1167/76 [2], særlig artikel 6b, stk. 3, artikel 6c, stk. 3, artikel 24a, stk. 5, og artikel 24b, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det bør fastsættes, under hvilke betingelser de destilleringer, som er fastsat i artikel 6b, 6c, 24a og 24b i forordning (EØF) nr. 816/70, skal gennemføres;

de forskellige priser for vin til destillering, som er fastsat i ovennævnte artikler, gør det normalt ikke muligt at afsætte de produkter, der er opnået ved destilleringen, på de sædvanlige markedsvilkår; det er derfor nødvendigt at fastsætte kriterierne for støttebeløbet således at de fremstillede produkter kan afsættes;

det bør fastsættes, at den minimumspris, der garanteres producenten, normalt udbetales ham inden for sådanne tidsfrister, at han kan opnå et udbytte, som svarer til det, han ville opnå, hvis det drejede sig om salg på normale markedsvilkår;

det bør fastsættes, at producenterne skal indgå kontrakter med destillerierne, og at disse kontrakter skal godkendes af interventionsorganet, for at der kan føres kontrol med destilleringernes forløb og med overholdelsen af de forpligtelser, som påhviler parterne; denne ordning vil endvidere gøre det muligt bedre at følge destilleringernes kvantitative indvirkninger på markedet;

for at sikre en passende kontrol med de i artikel 6b, 6c, 24a og 24b i forordning (EØF) nr. 816/70 omhandlede destilleringer, bør destillerierne underlægges en autorisationsordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De producenter, der foretager destillering af vin i henhold til artikel 6b, 6c, 24a og 24b i forordning (EØF) nr. 816/70, indgår inden en dato, som skal fastsættes, leveringskontrakter for vine med et godkendt destilleri.

Disse kontrakter er kun gyldige, såfremt de er godkendt af interventionsorganet inden en dato, som skal fastsættes.

2. Disse kontrakter skal indeholde bestemmelser om:

a) at destilleriet skal købe den mængde vin, der er anført i kontrakten;

b) at destilleriet er forpligtet til at forarbejde vinen til et produkt med et virkeligt alkoholindhold på 86° eller derover eller til et produkt med et virkeligt alkoholindhold på 85° eller derunder, og at det alt efter det enkelte tilfælde mindst skal betale den pris, der er anført i artikel 6b, stk. 2, artikel 6c, stk. 2, artikel 24a, stk. 3, og artikel 24b, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 816/70; prisen gælder for den uemballerede vare ab producentens bedrift.

Artikel 2

1. Interventionsorganet udbetaler en støtte for hver hektoliter destilleret vin.

2. Støtten fastsættes på grundlag af den minimumsopkøbspris, der er omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra b), af de skønsmæssigt fastsatte forarbejdningsomkostninger og af prisen for de produkter, der opnås ved destilleringen, og på en sådan måde, at disse produkter kan afsættes.

3. Størrelsen af den støtte, som ydes, differentieres efter, om de produkter, der opnås ved destilleringen, har et virkeligt alkoholindhold på:

— 86° eller derover, eller

— 85° eller derunder.

Dog kan det støttebeløb, der ydes til produkter med et virkeligt alkoholindhold på 85° eller derunder, ikke overstige det støttebeløb, der ydes til produkter med et virkeligt alkoholindhold på 86° eller derover.

[1] EFT nr. L 99 af 5. 5. 1970, s. 1.
[2] EFT nr. L 135 af 24. 5. 1976, s. 42.

Artikel 3

1. Inden for de to uger, der følger efter godkendelsen af kontraken, udbetaler interventionsorganet producenten et beløb på 30 % af den i artikel 1, stk. 2, litra b), omhandlede minimumsopkøbspris som en del af den i artikel 2 omhandlede støtte.

2. Når den samlede mængde vin, der er anført i kontrakten, afleveres til destilleriet, udbetaler dette producenten mindst forskellen mellem den i artikel 1, stk. 2, litra b), omhandlede minimumsopkøbspris og den i artikel 2 omhandlede støtte.

3. Når der er fremlagt bevis for, at den samlede mængde af den vin, der er anført i kontrakten, er blevet destilleret, udbetaler interventionsorganet producenten forskellen mellem den i artikel 2 anførte støtte og det i stk. 1 anførte beløb.

4. Medlemsstaterne kan fastsætte, at det i stk. 1 omhandlede beløb udbetales af destilleriet. Såfremt dette sker, skal interventionsorganet refundere destilleriet dette beløb på det i stk. 3 omhandlede tidspunkt.

5. Såfremt destilleringen finder sted i en anden medlemsstat end den medlemsstat, hvor producenten befinder sig, betales den minimumsopkøbspris, der er anført i artikel 1, stk. 2, litra b), af destilleriet.

6. Uanset stk. 1 til 4 kan interventionsorganets eller destilleriets udbetaling af minimumsopkøbsprisen foretages på én gang efter destillering af den samlede mængde vin, der er nævnt i kontrakten.

Artikel 4

Destilleringerne skal foregå inden for endnu ikke fastsatte perioder.

Artikel 5

I denne forordning forstås ved godkendt destilleri et destilleri, som er opført på en liste, der udarbejdes af medlemsstaternes kompetente myndigheder. Disse myndigheder kan inden for rammerne af gennemførelsesbestemmelserne på betingelser, der skal fastsættes, tilbagekalde godkendelsen af destillerier, som ikke opfylder de forpligtelser, der påhviler dem i henhold til denne forordning.

Artikel 6

1. Hver medlemsstat udpeger det interventionsorgan, der skal have ansvaret for anvendelsen af denne forordning.

2. Det kompetente interventionsorgan er i hvert enkelt tilfælde det organ, på hvis område destilleringen finder sted.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft den 1. september 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 1976.

På Rådets vegne

A. P. L. M. M. van der STEE

Formand